

Limited Warranty and Disclaimer

Seller warrants to the original buyer only that the product is free from defects in material and workmanship. This warranty is not applicable if the product is used for purposes other than for which it was produced or if buyer does not follow all instructions and conditions for its use. This warranty is effective for the shorter of one year from date of purchase or until the sale or transfer of the product. If the product does not conform to this written warranty, buyer's remedy shall be limited to replacement of product or refund of purchase price. Buyer waives all other remedies and damages, including, but not limited to, any incidental and consequential damages, including property loss and loss of profits. **This warranty is expressly in lieu of all other warranties of merchantability and fitness. The buyer acknowledges that no other warranties or representations were made to him or relied upon by him.**

Garantía limitada y exención de responsabilidad

El vendedor garantiza al comprador original únicamente que el producto está libre de defectos en materiales y mano de obra. Esta garantía no es aplicable si el producto se utiliza para fines distintos para los que fue producido o si el comprador no sigue todas las instrucciones y condiciones para su uso. Esta garantía es válida para el más corto de un año desde la fecha de compra o hasta la venta o transferencia del producto. Si el producto no se ajusta a esta garantía escrita, remedio del comprador se limita al reemplazo del producto o reembolso del precio de compra. Comprador renuncia a todos los demás recursos y perjuicios, incluyendo, pero no limitado a, los daños fortuitos o resultantes, incluyendo la pérdida de la propiedad y el lucro cesante. Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía de comerciabilidad o aptitud. El comprador reconoce que hay otras garantías o representaciones se hicieron a él o por confiar en él.

Garantie limitée et limitation de responsabilité

Le vendeur garantit à l'acheteur original seulement que le produit est exempt de défauts matériels et de fabrication. Cette garantie n'est pas applicable si le produit est utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été produit ou si l'acheteur ne respecte pas les instructions et les conditions de son utilisation. Cette garantie est en vigueur pour la plus courte d'un an à partir de la date d'achat ou jusqu'à ce que la vente ou le transfert du produit. Si le produit n'est pas conforme à cette garantie écrite, remède de l'acheteur est limitée au remplacement du produit ou au remboursement du prix d'achat. Acheteur renonce à tous recours et dommages, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages accessoires et indirects, notamment la perte des biens et la perte de profits. Cette garantie remplace expressément toutes les autres garanties de qualité marchande et d'adéquation. L'acheteur reconnaît que aucune autre garantie ou représentation ont été faites pour lui ou invoqué par lui.